



CONVENI REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ DIRECTA ATORGADA PER L'AJUNTAMENT DE GIRONA AL GRUP EXCURSIONISTA I ESPORTIU GIRONÍ (GEIEG) PER A L'EDICIÓ DEL LLIBRE "ART A GIRONA 1994-2019"

Girona, data de la seva signatura electrònica

REUNITS

D'una banda, Marta Madrenas i Mir, alcaldessa de Girona, assistida pel secretari general de la corporació, José Ignacio Araujo Gómez, en representació de l'Ajuntament de Girona, i en execució de l'acord pres per Junta de Govern Local de 23 d'octubre de 2020.

I de l'altra, Francesc Cayuela López, en representació del Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEIEG) en qualitat de president.

Ambdues parts intervenen en virtut dels seus respectius càrrecs i en l'exercici de les facultats que tenen conferides per poder convenir i obligar-se en nom de les organitzacions que representen i, en virtut de nomenament exprés, es reconeixen mútua i recíprocament la capacitat legal necessària per a la formalització d'aquest Conveni.

MANIFESTEN

- I Que l'Ajuntament de Girona, mitjançant el Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions, promou tots aquells estudis i publicacions que puguin aportar coneixements a l'estudi de la història i la realitat social de la ciutat de Girona.
- II Que el Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEIEG), ha iniciat el projecte de publicació del llibre "Art a Girona, 1994-2019", amb motiu de la celebració del centenari de l'entitat. Aquesta obra serà la continuació del llibre "Art a Girona, 1919-1994", editat amb motiu del 75 aniversari del Grup.
- III L'Ajuntament de Girona, ha valorat positivament la proposta de publicació per les raons que s'exposen a l'informe de 22 de setembre de 2020, emès pel cap del Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions.
- IV Que ambdues parts acorden subscriure el present Conveni d'acord amb els següents

PACTES

Primer. Objecte

L'objecte del Conveni és la regulació de la subvenció directa atorgada per l'Ajuntament de Girona al Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEIEG), per a la publicació del llibre "Art a Girona, 1994-2019".

Les raons que justifiquen l'interès públic d'aquesta subvenció són:

- El GEIEG és una entitat cultural i esportiva de Girona, fundada l'any 1919, sense ànim de lucre. Té l'objectiu de fomentar l'excursionisme i l'atletisme a la ciutat, i és un motor de la vida social i cultural de Girona.
- El contingut del llibre "Art a Girona, 1994-2019" és un recull de totes les aportacions artístiques desenvolupades a la ciutat en les seves diferents disciplines: pintura, escultura, arts visuals, etc. Amb motiu del 75 aniversari del GEIEG, es va publicar el llibre "75 anys d'art a Girona". La proposta d'enguany és la continuació del que es va publicar l'any 1994.

Original signat per:

FRANCESC CAYUELA LOPEZ (anna.sitja@geieg.cat)
GRUP EXCURSIONISTA I ESPORTIU GIRONI - CIF G17074600
Signatura realitzada en data 04/11/2020 10:30:59+01:00
Jose Ignacio Araujo Gomez (jignacio.araujo@ajgirona.cat)
En qualitat de Secretari general
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 11/11/2020 09:41:33+01:00
Marta Madrenas Mir (mmadrenas@ajgirona.cat)

Identificador unívoc: 160639755557508
Identificador unívoc de l'origen: 9458175
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració

Annex

DOC ID: 9382173
COPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL. Podeu verificar-ne l'autenticitat a <http://www.girona.cat/validadocument> amb codi de verificació CSV:8ZOCX-0D3E7-2GDLI
Procediment d'acord amb la Normativa sobre la gestió dels documents electrònics d'arxiu de l'Ajuntament de Girona, aprovada per Junta de Govern Local de 19 d'abril de 2007. Pàgina: 1/5





- Es valora que la publicació d'aquest llibre, que té caràcter divulgatiu, ajudarà la comprensió de l'evolució de l'expressió artística a la ciutat.

Segon. Competència

El present conveni s'engloba dins de l'àmbit competencial de l'Arxiu Municipal de Girona en virtut de l'article 25 m) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local.

Tercer. Import de la subvenció

D'acord amb el pressupost presentat pel Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEiEG), per a l'edició del llibre és de 18.338,40 € (divuit mil tres-cents trenta-vuit euros amb quaranta cèntims), IVA inclòs, que es desglossen com segueix:

- 5.000,00 €, no subjectes a IVA per autoria dels textos.
- 5.418,40 €, IVA inclòs, per treballs d'impressió de 500 exemplars del llibre.
- 7.920,00 €, IVA inclòs, per treballs de disseny i maquetació, correcció lingüística, traducció i coordinació.

La subvenció de l'Ajuntament de Girona s'estableix en un import de vuit mil set-cents seixanta-dos euros (8.762,00) €.

Aquesta quantitat representa el 47,78% del pressupost que el Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEiEG), ha fet constar en la seva sol·licitud de subvenció.

La despesa es consignarà a la partida pressupostària 130 33224 48000, Convenis Servei Municipal de Publicacions.

Quart. Condicions

- La col·laboració de l'Ajuntament constarà a la contraportada i a la pàgina de crèdits del llibre amb la impressió del logotip de l'Ajuntament de Girona, d'acord amb el disseny i model tipogràfic oficial. També constarà en tot el material de promoció.

- El Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEiEG) comunicarà per escrit qualsevol modificació que es pugui produir al llarg del procés d'edició, la qual haurà de ser acceptada pel Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions.

Cinquè. Pagament

L'import de la subvenció es farà efectiu d'acord amb el següent calendari:

- El 50%, quatre mil tres-cents vuitanta-un euros (4.381,00 €), immediatament després de la signatura del Conveni.
- La resta del 50% una vegada s'hagin justificat les despeses, d'acord amb el que es preveu en el pacte sisè.

Original signat per:

FRANCESC CAYUELA LOPEZ (anna.sitja@geieg.cat)
GRUP EXCURSIONISTA I ESPORTIU GIRONI - CIF G17074600
Signatura realitzada en data 04/11/2020 10:30:59+01:00
Jose Ignacio Araujo Gomez (jignacio.araujo@ajgirona.cat)
En qualitat de Secretari general
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 11/11/2020 09:41:33+01:00
Marta Madrenas Mir (mmadrenas@ajgirona.cat)

Identificador unívoc: 160639755557508
Identificador unívoc de l'origen: 9458175
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració

Annex

DOC ID: 9382173
COPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL. Podeu verificar-ne l'autenticitat a <http://www.girona.cat/validardocument> amb codi de verificació CSV:8ZOCX-OD3E7-2GDLI
Procediment d'acord amb la Normativa sobre la gestió dels documents electrònics d'arxiu de l'Ajuntament de Girona, aprovada per Junta de Govern Local de 19 d'abril de 2007. Pàgina:2/5





Sisè. Justificació de la despesa

El Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEiEG), justificarà totes les despeses derivades del projecte mitjançant la presentació de còpia de totes les factures de tercers i certificació de les despeses derivades del propi funcionament.

Es considerarà efectuada la despesa que s'hagi meritat durant el termini previst en el pacte dotzè, encara que no hagi estat efectivament pagada abans de l'acabament del període de justificació.

Setè. Terminis

El termini per al lliurament de la publicació serà d'un màxim de sis mesos, a comptar des de la firma d'aquest Conveni.

El termini per justificar les despeses serà de tres mesos a partir de la publicació del treball, fet que es comunicarà al Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions de seguida que es produeixi.

Vuitè. Compatibilitat amb altres subvencions

Posat cas que es rebin aportacions econòmiques, tant si procedeixen de l'àmbit públic com del privat, l'Ajuntament de Girona podrà decidir minorar l'import de l'ajut si la suma de totes les aportacions superen el 100% del pressupost de la publicació.

El GEiEG comunicarà a l'Ajuntament de Girona aquesta circumstància.

Novè. Règim i causes de modificació del Conveni

El present conveni s'extingirà pel compliment de les actuacions que constitueixen el seu objecte o per incórrer en alguna de les següents causes de resolució:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni.
- b) L'acord dels signants, en el cas i en funció de la fase d'execució en què es produeixi la resolució, les parts pactaran la forma d'acabar les actuacions en curs que menys perjudiqui els interessos municipals.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels signants, en especial, l'incompliment de la condició de fer constar la col·laboració de l'Ajuntament de Girona a la contraportada i a la pàgina de crèdits del llibre. Aquesta circumstància suposarà la pèrdua del dret a la percepció de l'import de la subvenció i el reintegrament de les quantitats avançades en el cas que s'hagin produït.

En aquest cas, qualsevol de les parts pot notificar a la part incomplidora un requeriment perquè compleixi en un determinat termini amb les obligacions o compromisos que es consideren incomplets. Aquest requeriment s'ha de comunicar al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i a l'altra part signant. Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persisteix l'incompliment, la part que el va dirigir notificarà a les parts signants la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni.

La resolució del conveni per aquesta causa podrà comportar la indemnització dels danys i perjudicis causats a la part complidora.

- d) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

Original signat per:

FRANCESC CAYUELA LOPEZ (anna.sitja@geieg.cat)
GRUP EXCURSIONISTA I ESPORTIU GIRONI - CIF G17074600
Signatura realitzada en data 04/11/2020 10:30:59+01:00
Jose Ignacio Araujo Gomez (jignacio.araujo@ajgirona.cat)
En qualitat de Secretari general
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 11/11/2020 09:41:33+01:00
Marta Madrenas Mir (mmadrenas@ajgirona.cat)

Identificador unívoc: 160639755557508
Identificador unívoc de l'origen: 9458175
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració

Annex

DOC ID: 9382173

COPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL. Podeu verificar-ne l'autenticitat a <http://www.girona.cat/validardocument> amb codi de verificació CSV:8ZOCX-OD3E7-2GDLI
Procediment d'acord amb la Normativa sobre la gestió dels documents electrònics d'arxiu de l'Ajuntament de Girona, aprovada per Junta de Govern Local de 19 d'abril de 2007. Pàgina:3/5





Els efectes de la resolució del conveni es regiran pel que disposa l'article 52 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic.

No obstant l'anterior, si quan concorri qualsevol de les causes de resolució del conveni hi ha actuacions en curs d'execució, les parts, a proposta de l'òrgan responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control del conveni, podran acordar la continuació i finalització de les actuacions en curs que considerin oportunes, establint un termini improrrogable per a la seva finalització, transcorregut el qual s'ha de fer-ne la liquidació en els termes que estableix l'apartat anterior".

Seràn causes de modificació del Conveni:

- a) La falta de notificació de possibles modificacions del projecte inicial a l'Ajuntament de Girona. En aquest cas, l'Ajuntament de Girona podrà requerir al Grup Excursionista i Esportiu Gironí una memòria acreditativa de les causes de les modificacions i resoldre sobre la conveniència de deixar sense efecte el Conveni o de modificar-ne l'import.
- b) La falta de notificació a l'Ajuntament de Girona d'altres subvencions rebudes amb la mateixa finalitat. Aquest fet suposarà la minoració de l'ajut en un 50%.
- c) Qualsevol altra circumstància de modificació del Conveni requerirà l'acord unànim de les parts.

Desè. Seguiment

D'acord amb el que disposa l'article 49 f) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic, per a la materialització, seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i dels compromisos adquirits pels signants, així com per resoldre els problemes d'interpretació i compliment que es puguin plantejar respecte del mateix, es constitueix una comissió de seguiment formada per tres membres, dos en representació de l'Ajuntament de Girona i un en representació del beneficiari, adoptant-se els acords per majoria. El funcionament d'aquesta comissió es regirà per les normes contingudes en els articles 15 i següents de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic.

Les persones que assumiran el seguiment seran:

- a. Pel Grup Excursionista i Esportiu Gironí, el seu president.
- b. Per l'Ajuntament de Girona:
 - el cap del Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions.
 - el cap de la Secció de Gestió Documental i Arxius.

Onzè. Confidencialitat i protecció de dades

Ambdues parts han de garantir el caràcter confidencial de tota informació a la qual tinguin accés amb ocasió de la realització de l'objecte del conveni, excepte per les comunicacions que s'acordin al respecte per part de la comissió de seguiment, vigilància i control.

Així mateix s'haurà de complir al que estableix el Reglament de la Unió Europea 2016/679 de el Parlament Europeu i de Consell de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa a el tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, així com la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals.

Original signat per:

FRANCESC CAYUELA LOPEZ (anna.sitja@geieg.cat)
GRUP EXCURSIONISTA I ESPORTIU GIRONI - CIF G17074600
Signatura realitzada en data 04/11/2020 10:30:59+01:00
Jose Ignacio Araujo Gomez (jignacio.araujo@ajgirona.cat)
En qualitat de Secretari general
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 11/11/2020 09:41:33+01:00
Marta Madrenas Mir (mmadrenas@ajgirona.cat)

Identificador unívoc: 160639755557508
Identificador unívoc de l'origen: 9458175
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració

Annex

DOC ID: 9382173
COPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL. Podeu verificar-ne l'autenticitat a <http://www.girona.cat/validardocument> amb codi de verificació CSV:8ZOCX-0D3E7-2GDLI
Procediment d'acord amb la Normativa sobre la gestió dels documents electrònics d'arxiu de l'Ajuntament de Girona, aprovada per Junta de Govern Local de 19 d'abril de 2007. Pàgina: 4/5





Dotzè. Vigència del Conveni

La durada inicial del Conveni serà de 9 mesos.

Tretzè. Regulació jurídica

- Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, articles 28 i 34.
- Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
- Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques. Art. 35.
- Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, art. Del 47 al 53.
- Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de Girona, aprovada pel Ple de 14 de setembre de 2015, capítol II, art. 15, 16 i 17.
- Pla Estratègic de Subvencions de l'Ajuntament de Girona, aprovat per Ple de 10 de febrer de 2020, Programa "Foment de l'edició de publicacions relacionades amb la ciutat".

Catorzè. Incidències

Per a qualsevol qüestió o divergència que pugui derivar-se de la interpretació, aplicació o compliment dels presents pactes, ambdues parts se sotmeten a l'arbitratge institucional del Tribunal Arbitral de Girona i, si aquest no fos possible, a la jurisdicció dels Jutjats i Tribunals de Girona amb expressa renúncia a qualsevol altre fur.

Per l'Ajuntament de Girona

Signatura

Alcaldeessa

Pel Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEIEG),

Signatura

President

Certifico,

Signatura

Secretari general

Original signat per:

FRANCESC CAYUELA LOPEZ (anna.sitja@geieg.cat)
GRUP EXCURSIONISTA I ESPORTIU GIRONI - CIF G17074600
Signatura realitzada en data 04/11/2020 10:30:59+01:00
Jose Ignacio Araujo Gomez (jignacio.araujo@ajgirona.cat)
En qualitat de Secretari general
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 11/11/2020 09:41:33+01:00
Marta Madrenas Mir (mmadrenas@ajgirona.cat)

Identificador unívoc: 160639755557508
Identificador unívoc de l'origen: 9458175
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració

Annex

DOC ID: 9382173

CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL

Podeu verificar-ne l'autenticitat a <http://www.girona.cat/validardocument> amb codi de verificació CSV:8ZOCX-OD3E7-2GDLI

Procediment d'acord amb la Normativa sobre la gestió dels documents electrònics d'arxiu de l'Ajuntament de Girona, aprovada per Junta de Govern Local de 19 d'abril de 2007. Pàgina: 5/5

